



VISA: SGG

m

1530'

تأشيرة: أ ع ح

DECRET N° _____/PR/2019
portant nomination des membres du Conseil
Economique, Social et Culturel

مرسوم رقم _____/رج/2019
يقضي بتعيين أعضاء المجلس الاقتصادي
والاجتماعي والثقافي

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT,
CHEF DU GOUVERNEMENT,
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

رئيس الجمهورية،
رأس الدولة، رئيس الحكومة،
رئيس مجلس الوزراء

Vu la Constitution ;

Vu la Loi 015/PR/2019 du 10 Janvier 2019,
portant rectification de l'Ordonnance
N°022/PR/2018 du 27 Juin 2018, portant
Attributions, Composition et Fonctionnement du
Conseil Economique, Social et Culturel ;

Vu les lettres de désignations des intéressés par
leurs entités respectives ;

Vu la fiche N°004/SGG/CAB/2019 du Ministre
Secrétaire Général du Gouvernement, Chargé des
Relations avec l'Assemblée Nationale adressée le
23 Avril 2019 à Haute Attention de Son
Excellence Monsieur le Président de la
République, Chef de l'Etat, Chef du
Gouvernement ;

Vu la lettre N°458/SGG/CAB/2019 du 08 Août
2019 du Secrétaire Général Adjoint du
Gouvernement transmettant au Ministre d'Etat,
Ministre Secrétaire Général du Gouvernement,
les noms des représentants des artistes au
Conseil économique, Social et Culturel,

نظرا للدستور؛

نظرا للقانون رقم 015 /رج/ 2019 القاضي بتعديل
الأمر رقم 022/رج/2018 الصادر بتاريخ 27
يونيو 2018، القاضي باختصاصات وتشكيل وتنظيم
وسير عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي
والثقافي؛

نظرا لرسائل تعيين المعنيين من قبل كياناتهم؛

نظرا للمذكرة رقم 004 / أ ع ح / م و / 2019 الواردة
من الوزير، الأمين العام للحكومة والمكلف بالعلاقات
مع الجمعية الوطنية، التي تم إرسالها في 23 أبريل
2019 إلى العناية السامية لصاحب الفخامة السيد
رئيس الجمهورية، رأس الدولة، رئيس الحكومة؛

نظرا للرسالة رقم 458 / أ ع ح / م و / 2019 الواردة
من الأمين العام النائب للحكومة يحيل بها إلى وزير
الدولة، الوزير الأمين العام لرئاسة الجمهورية،
أسماء ممثلي الفنانين في المجلس الاقتصادي
والاجتماعي والثقافي؛

DECRETE**بصدر المرسوم الآتي:**

Article 1: Les personnalités dont les noms
suivent, désignées par leurs entités respectives,
sont nommées membres du Conseil économique,
Social et Culturel :

المادة 1: تم تعيين الشخصيات الآتية أسماؤها،
والذين تم اختيارهم من قبل كياناتها أعضاء في
المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي:

Au titre de la Chambre de Commerce,
d'Industrie, d'Agriculture, des Mines et
d'Artisanat :

عن غرفة التجارة والصناعة والزراعة والمناجم
والحرف اليدوية:

- Monsieur MAHAMAT SANOUSSI BELLO ;
- Monsieur AHMAT GONI BICHARA.

Au titre du Secteur Financier, Bancaire et des Assurances :

- Monsieur HASSABALLAH NASSOUR.

Au titre des Ordres Professionnels :

- Maître ELDJIMBAYE MBAHOUDOU ELYSEE ;
- Dr. MAHAMAT TAHIR ABAKAR.

Au titre du Conseil National du Patronat Tchadien

- Monsieur ABDOULBAGUI ABDELAZIZ ;
- BRAHIM GOUKOUNI NOUR.

Au titre des Organisations Syndicales :

- Monsieur BARKA MICHEL ;
- Monsieur MAHAMAT TAHIR HASSANE GOUCHOULAYE.

Au titre des Associations Féminines :

- Mme HAOUA GAMANE ;
- Mme NGONDIGAM Née DENONYOM Lucienne.

Au titre des Associations de Jeunes :

- Monsieur BORH GOGOTO ;
- Monsieur YACOUB SOUGUI TOUGOUTA.

Au titre des Activités Artistiques et Culturelles :

- Monsieur MOUSSA ZAKARIA IBET ;
- Monsieur SAMAFU DIGUILOI.

Au titre du Monde Rural :

- Monsieur KOLYANG PALEBELE ;
- Monsieur AHMAT ADOUM DJIBRINE ;
- Monsieur HAROUN KHAGAIR.

Au titre des ONGs Nationales pour le Développement et la Protection de l'Environnement :

- Monsieur ABDELHAKIM TAHIR ;
- Monsieur KEMTA KEMGUERBAYE.

- السيد محمد سنوسي بيلو؛
- السيد أحمد قوني بشارة.

عن القطاع المالي والمصرفي والتأمينات:

- السيد حسب الله أكبر نصر.

عن النقابات المهنية

- السيد إيلجيمباي أمبايهودو إيليزي؛
- د. محمد طاهر أكبر.

عن المجلس الوطني لأرباب العمل التشادي

- السيد عبد الباقي عبد العزيز؛
- السيد براهيم قوكوني نور.

عن المنظمات النقابية

- السيد بركة ميشيل؛
- السيد محمد طاهر حسن قوشولاي.

عن الجمعيات النسائية:

- السيدة حواء قامانيه؛
- السيدة أنقودينقام دينيوم لوسيين.

عن الجمعيات الشبابية

- السيد بورح قووتو؛
- السيد يعقوب سوقي توفوتا.

عن النشاطات الفنية والثقافية:

- السيد موسى زكريا عبيد؛
- السيد سامافو ديقيلوا.

عن العالم الريفي:

- السيد كوليانغ باليبيلي؛
- السيد أحمد أدم جبرين؛
- السيد هارون كاقير.

عن المنظمات الوطنية للتنمية وحماية البيئة:

- السيد عبد الحكيم طاهر؛
- السيد كيمتا كيمقيرباي.

ms

Au titre des Organisations des Personnes Handicapées :

- Monsieur MADJITELSEM SEVERIN.

Au titre des Personnalités Ressources :

- Monsieur AHMADAYE ABDELKERIM BAKHIT ;
- Madame Antoinette KOUDJAL MANGARAL ;
- Monsieur MOUBARAK IBRAHIM ;
- Madame ZENEBA TERAP.

عن منظمات الأشخاص المعاقين:

- السيد ماجيتيلسيم سيفيرين.

عن الشخصيات المرجعية:

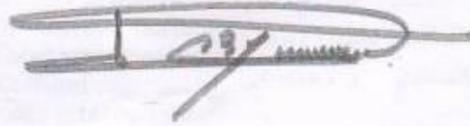
- السيد أحمداي عبد الكريم بخيت؛
- السيدة أنطوانيت كوجال مانقارال؛
- السيد مبارك إبراهيم؛
- السيدة زينب تيراب.

Article 5 : Le présent Décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

المادة 2: يلغي هذا المرسوم كل الأحكام السابقة المغايرة ويسري مفعوله ابتداء من تاريخ التوقيع عليه، يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

2 SEPT 2019

N'Djamena, le أنجمينا بتاريخ



إدريس ديبي إتنو IDRISS DEBY ITNO